

## GOURMET RESTAURANTS

**Vendôme** [\*100] **BERGISCHES LAND**  
Kadettenstr. 2 • 51429 Bergisch Gladbach  
Tel. 0 22 04/42-0 • [www.schlossbensberg.com](http://www.schlossbensberg.com)

**Gourmetrestaurant Lerbach** [\*99] **BERGISCHES LAND**  
Lerbacher Weg • 51465 Bergisch Gladbach  
Tel. 0 22 02/2 04-0 • [www.schlosshotel-lerbach.com](http://www.schlosshotel-lerbach.com)

**Steinheuers Restaurant** [\*96] **KREIS AHRWEILER**  
Landskroner Str. 110 • 53474 Bad Neuenahr  
Tel. 0 26 41/9 48 60 • [www.steinheuers.de](http://www.steinheuers.de)

**Le Moissonier** [\*89] **KÖLN**  
Krefelder Str. 25 • 50670 Köln-Porz  
Tel. 02 21/72 94 79 • [www.lemoissonnier.de](http://www.lemoissonnier.de)

**Gut Lärchenhof** [\*87] **RHEIN-ERFT-KREIS**  
Hahnenstr. • 50259 Pulheim-Stommel  
Tel. 02238/923 10-16 • [www.restaurant-gutlaerchenhof.de](http://www.restaurant-gutlaerchenhof.de)

**Halbedel's Gasthaus** [\*85] **BONN**  
Rheinallee 47 • 53173 Bonn-Bad Godesberg  
Tel. 02 28/35 42 53 • [www.halbedels-gasthaus.de](http://www.halbedels-gasthaus.de)

**Brogstter's Sanct Peter** [\*84] **KREIS AHRWEILER**  
Walporzheimer Str. 134 • 53474 Bad Neuenahr  
Tel. 0 26 41/97 75-0 • [www.sanct-peter.de](http://www.sanct-peter.de)

**Schloss Loersfeld** [\*81] **RHEIN-ERFT-KREIS**  
50171 Kerpen  
Tel. 0 22 73/5 77 55 • [www.schlossloersfeld.de](http://www.schlossloersfeld.de)

**Husarenquartier** [\*80] **RHEIN-ERFT-KREIS**  
Schlossstr. 10 • 50374 Erftstadt-Lechenich  
Tel. 0 22 35/50 96 • [www.husarenquartier.de](http://www.husarenquartier.de)

**Zur Post** [\*79] **BERGISCHES LAND**  
Altenberger-Dom-Str. 23 • 51519 Odenthal  
Tel. 0 22 02/97 77 80 • [www.hotel-restaurant-zur-post.de](http://www.hotel-restaurant-zur-post.de)

**La Vision im Wasserturm** [\*79] **KÖLN**  
Kaygasse 2 • 50676 Köln  
Tel. 02 21/20 08-0 • [www.hotel-im-wasserturm.de](http://www.hotel-im-wasserturm.de)

**L'escalier** [\*77] **KÖLN**  
Brüsseler Str. 11 • 50674 Köln-Porz  
Tel. 02 21/2 05 39 98 • [www.lescalier-restaurant.de](http://www.lescalier-restaurant.de)

**Zur Tant** [\*77] **KÖLN**  
Rheinbergstr. 49 • 51143 Köln-Langel  
Tel. 0 22 03/8 18 83 • [www.zurtant.de](http://www.zurtant.de)

**La Société** [\*74] **KÖLN**  
Kyffhäuserstr. 53 • 50674 Köln  
Tel. 02 21/23 24 64 • [www.lasociete.info](http://www.lasociete.info)

**Idille** [\*67] **KREIS AHRWEILER**  
Am Johannisberg 101 • 53474 Bad Neuenahr  
Tel. 0 26 41/2 84 29 • [www.idille.de](http://www.idille.de)

**Maître im Börsen-Restaurant** [\*64] **KÖLN**  
Unter Sachsenhausen 10-26 • 50667 Köln  
Tel. 0 22 03/13 30 21 • [www.boersen-restaurant.de](http://www.boersen-restaurant.de)

**Capricorn i Aries** [\*61] **KÖLN**  
Alteburger Str. 31 • 50678 Köln-Bayenthal  
Tel. 02 21/3 97 57 10 • [www.capricorniaries.com](http://www.capricorniaries.com)

**Alfredo** [\*60] **KÖLN**  
Tunisstr. 3 • 50667 Köln  
Tel. 02 21/2 57 73 80 • [www.ristorante-alfredo.com](http://www.ristorante-alfredo.com)

**Christofs Restaurant** [\*59] **KÖLN**  
Martinstr. 32 • 50667 Köln  
Tel. 02 21/27 72 95 30 • [www.christofs-restaurant.de](http://www.christofs-restaurant.de)

**Vieux Sinzig** [\*58] **KREIS AHRWEILER**  
Kölner Str. 6 • 53489 Sinzig  
Tel. 0 26 42/4 27 57 • [www.vieux-sinzig.de](http://www.vieux-sinzig.de)

**Gasthaus Kräutergarten** [\*58] **RHEIN-SIEG-KREIS**  
Töpferstr. 30 • 53343 Wachtberg-Adendorf  
Tel. 0 22 25/75 78 • [www.gasthaus-kraeutergarten.de](http://www.gasthaus-kraeutergarten.de)

**Isenburg** [\*56] **KÖLN**  
Johann-Bensberg-Str. 49 • 51067 Köln-Holweide  
Tel. 02 21/69 59 09 • [www.isenburg.info](http://www.isenburg.info)

**Heising und Adelmann** [\*52] **KÖLN**  
Friesenstr. 58-60 • 50670 Köln  
Tel. 02 21/1 30 94 24 • [www.heising-und-adelmann.de](http://www.heising-und-adelmann.de)



**Restaurants mit Auszeichnung** Die Tabelle listet eine Auswahl der führenden Restaurants auf, die in mehreren der einschlägigen Gourmetführer mit der angegebenen Punktezahl (\*) ausgezeichnet wurden (Quelle: [www.koeln.de/koeln/essen\\_und\\_trinken/gourmetfuehrer](http://www.koeln.de/koeln/essen_und_trinken/gourmetfuehrer) – Stand: August 2010). Traditionsreiche Häuser, in denen Meister des Kochlöffels Einzigartiges kreieren, sind in Köln und Umgebung weit verbreitet und werden von Besuchern aus aller Welt geschätzt, bieten sie doch etwas für jeden Geschmack. Auch die Küchenchefs der großen Kölner Hotels reihen sich mit ihren Kreationen in die Gastronomie-Vielfalt der Domstadt nahtlos ein.

**Awarded Restaurants** The table lists a selection of leading restaurants which scored points (\*) in several gourmet guides (source: [www.koeln.de/koeln/essen\\_und\\_trinken/gourmetfuehrer](http://www.koeln.de/koeln/essen_und_trinken/gourmetfuehrer) – last updated: August 2010). Traditional establishments in which masters of the culinary art create unique dishes which offer something for all tastes are widespread in Cologne and the surrounding region and are appreciated by visitors from all over the world. The chefs of the city's big hotels have also not gone amiss from the rich culinary scene which can be found here.



**Event-Gastronomie:** Kulinarische Genüsse verbunden mit einem opulenten Rahmenprogramm, das bieten zahlreiche Gastronomen in und um Köln. Eine Spezialität von Häusern wie dem Gir Keller oder dem Haxenhaus sind die stilechten Mittelalter-Menüs: Mägde und Knechte tafeln typisch rheinische Spezialitäten auf, während Troubadoure und Minnesänger die Gäste unterhalten. Veranstaltungen in der Lanxess-Arena verbindet man am besten mit einem Mahl im Restaurant Backstage. Musikbegeisterte kommen im Hard Rock Cafe auf ihre Kosten, wo Rock 'n' Roll das Menü-Geschirr erzittern lässt.

**Event Dining:** Many establishments in and around Cologne offer culinary delights combined with an entertaining side programme. A speciality of restaurants such as the Gir Keller and the Haxenhaus are the very authentic medieval menus where waiters dressed in medieval costumes serve typical Rheinisch specialities while troubadours and minstrels entertain the guests. A visit to the Lanxess Arena is best combined with a meal in the Restaurant Backstage while music enthusiasts should, on no account, miss the Hard Rock Cafe where rock 'n' roll makes tables shake!



**Brauhäuser** Wer die Theken aller Kölner Kneipen abschreiten wollte, wäre gut zehn Kilometer unterwegs – aber so lange hat noch niemand durchgehalten. Wer typisch kölsch essen will, der sollte eines der Brauhäuser besuchen, in denen – im Gegensatz zu anderen Städten – tatsächlich auch Einheimische verkehren. Auf der Getränkekarte steht natürlich das »Kölsch« obenan, ein ober-gäriges, helles Bier. Zu den Kölner Spezialitäten gehören der »Halve Hahn« (ein Roggenbrötchen mit Gouda und Zwiebeln) oder der »Kölsche Kaviar« (Blutwurst und Zwiebelringe auf Roggenbrötchen).

**Breweries** Anyone wanting to cover all of Cologne's bars would have to walk around 10 kilometres - so far, no-one has lasted that long! Those who want to sample food typical of the Cologne region should visit one of the breweries in which you will find, as opposed to other cities, also locals. The drinks menu of course has »Kölsch« right at the top - a local speciality, top fermented light beer. Cologne specialities include the »Halve Hahn« (a rye bread roll with Gouda cheese and onions) and »Kölsche Kaviar« (black pudding and onion rings on rye bread rolls).

**BRAUHÄUSER** **BREWERIES**

- Bolten Brauerei** RHEIN-KREIS NEUSS  
Rheydter Str. 138  
41352 Korschenbroich  
Tel. 0 21 61/61 79 00 • www.bolten-brauerei.de
- Börsen Schänke** ZENTRUM | CENTRE  
Unter Sachsenhausen 10-26  
50667 Köln  
Tel. 02 21/13 30-21 • www.boersen-restaurant.de
- Em Kölsche Boor** ZENTRUM | CENTRE  
Eigelstein 121  
50668 Köln  
Tel. 02 21/13 52 27 • www.koelscheboor.com
- Früh am Dom** ALTSTADT | OLD TOWN  
Am Hof 12-18  
50667 Köln  
Tel. 02 21/26 13-0 • www.frueh.de
- Gaffel-Haus** ALTSTADT | OLD TOWN  
Alter Markt 20-22  
50667 Köln  
Tel. 02 21/2 57 76 92 • www.gaffel-haus.de
- Heller's Brauhaus** »KWARTIER LATÄNG«  
Roonstr. 33  
50674 Köln  
Tel. 02 21/24 25 45 • www.hellers-brauhaus.de
- Im Roten Ochsen** ALTSTADT | OLD TOWN  
Paulaner-Brauhaus  
Thurnmarkt 7 • 50676 Köln  
Tel. 02 21/2 40 32 24 • www.paulaner-cologne.com
- Brauhaus Malzmühle** ALTSTADT | OLD TOWN  
Heumarkt 6  
50667 Köln  
Tel. 02 21/21 01 18 • www.muehlenkoelsch.de
- Hausbrauerei Paffgen** ZENTRUM | CENTRE  
Friesenstr. 64-66  
50670 Köln  
Tel. 02 21/13 54 61 • www.paeffgen-koelsch.de
- Peters Brauhaus** ZENTRUM | CENTRE  
Mühlengasse 1  
50667 Köln  
Tel. 02 21/2 57 39-50 • www.peters-brauhaus.de
- Brauhaus am Schloss** RHEIN-ERFT-KREIS  
Max-Ernst-Allee 2  
50321 Brühl  
Tel. 0 22 32/99 33 14 • www.brauhausamschloss.de
- Haus Scholzen** NIPPES  
Venloer Str. 236  
50823 Köln  
Tel. 02 21/51 59 19 • www.haus-scholzen.de
- Brauhaus Sion** ALTSTADT | OLD TOWN  
Unter Taschenmacher 5-7  
50667 Köln  
Tel. 02 21/2 57 85-40 • www.brauhaus-sion.de
- Brauhaus Stüsser** NIPPES  
Neusser Str. 47  
50670 Köln  
Tel. 02 21/4744 69 99  
www.brauhaus-stuesser.de
- Sünner im Walfisch** ALTSTADT | OLD TOWN  
Salzgasse 13  
50667 Köln  
Tel. 02 21/2 57 78 79 • www.walfisch.net
- Weiss Bräu** ALTSTADT | OLD TOWN  
Am Weidenbach 24  
50676 Köln  
Tel. 02 21/23 18 23 • www.weiss-braeu.com
- Brauhaus zur Krone** RHEIN-ERFT-KREIS  
Hauptstr. 78-80  
50126 Bergheim  
Tel. 0 22 71/4 34 27 • www.brauhaus-bergheim.de

-->144

**EVENT-GASTRONOMIE** **EVENT DINING**

- Backstage Restaurant** DEUTZ  
Willy-Brandt-Platz 1 • 50679 Köln  
Tel. 02 21/8 02-2171 • www.lanxessarena.de

Beste Sicht auf die Events in der Lanxess Arena auf zwei Etagen, geeignet für Incentives, Galadinner und private Events.  
*Best view of the events in the Lanxess Arena on two floors, ideal for incentives, gala dinners and private functions.*

Kapazität | Capacity: 360-450 Personen
- Hard Rock Cafe** ALTSTADT | OLD TOWN  
Gürzenichstr. 8 • 50667 Köln  
Tel. 02 21/2 72 68 80 • www.hardrock.com

Typisch amerikanisches Essen und Live-Musik in einem, geeignet für Konferenzen, Präsentationen und Feiern geschäftlicher wie privater Natur.  
*Typical American food accompanied by live music, suitable for conferences, presentations and parties.*

Kapazität | Capacity: 70-375 Personen
- Fantissima** RHEIN-ERFT-KREIS  
Berggeiststr. 31-41 • 50321 Brühl  
Tel. 0 22 32/36-200 • www.fantissima.de

Wenn das Phantasialand schließt, erwacht Fantissima zum Leben und bietet eine Gala-Dinner-Show voller Highlights.  
*When Phantasialand closes, Fantissima comes to life and offers a gala dinner show full of highlights.*

Kapazität | Capacity: 320 Personen
- Kameha Suite Köln** SÜDSTADT  
Im Zollhafen 2-4 / Rheinauhafen • 50678 Köln  
Tel. 02 21/27 22 86-0 • www.kamehasuite.com

Mischung aus Bar, Restaurant, Lounge und Event-Location, mittwochs Live-Musik, freitags und samstags House Events.  
*Mixture of bar, restaurant, lounge and event location, live music on Wed., house events on Fri. and Sat.*

Kapazität | Capacity: 300 Personen
- Gir Keller** ALTSTADT | OLD TOWN  
Lintgasse 14 • 50667 Köln  
Tel. 02 21/2 57 09 81 • www.gir.de

Historische Rittermähler oder spanische Nächte, kölsche Abende oder anspruchsvolle Gourmetbuffets.  
*Historic medieval banquets and Spanish nights, »Kölsch« evenings and sophisticated gourmet buffets.*

Kapazität | Capacity: 200-300 Personen
- Restaurant Rheinterrassen** DEUTZ  
Rheinparkweg 1 • 50679 Köln  
Tel. 02 21/65 00 43-0 • www.rhein-terrassen.de

Restaurant mit zahlreichen Veranstaltungen, von der Techno-Party bis zum Chill Out Breakfast.  
*Restaurant with numerous events, from techno parties to chill out breakfasts.*

Kapazität | Capacity: 200 Personen
- Haxenhaus** ALTSTADT | OLD TOWN  
Frankenwerft 19 • 50667 Köln  
Tel. 02 21/9 47-2400 • www.haxenhaus.de

Historisches Bräuhaus aus dem 13. Jahrhundert mit breiter Palette an Rahmenprogrammen.  
*Historical brewery from the 13th century offering a wide selection of peripheral programmes.*

Kapazität | Capacity: 25-200 Personen
- Unsicht-Bar Köln** NEUSTADT-NORD  
Im Stavenhof 5 • 50668 Köln  
Tel. 02 21/2 00 59 10 • www.unsicht-bar.com

Deutschlands erstes Dunkelrestaurant: Verzicht auf den Sehsinn in abgedunkelten Räumen.  
*Germany's first dark restaurant where guests can't see a thing in fully darkened rooms.*

Kapazität | Capacity: 32-45 Personen